

## 3. US DE LES VOCALS

### 3.1. INTRODUCCIÓ

En general se dona una correspondència exacta, a nivell del valencià estàndart, entre l'ortografia i la pronunciació de les vocals. No obstant, especialment en el vocalisme àton, poden donar-se algunes variacions segons dialectes i parlants, que convé descriure.

En quant al vocalisme tònic, és sabut que el valencià presenta sèt sons vocàlics, dos dels quals (la *e* i la *o* obertes, que fonèticament se transcriuen, respectivament, [ɛ] i [ɔ]) a soles apareixen, en valencià general i estàndart, en posició tònica; a excepció de les paraules *dèsset* i *dèneu* en les quals la *e* oberta també apareix en posició àtona: [désset, déneu].

L'obertura de les vocals en valencià es deu, en la majoria dels casos i com a llengua neollatina que és, a la cantitat de les vocals llatines i a uns altres motius etimològics, però també depén moltes voltes del context fonètic o dels sons veïns.

La *e* i la *o* obertes, que en general són correctament pronunciades pels valenciaparlants materns, poden presentar problemes per a valenciaparlants no materns, a causa de l'influència de llengües veïnes com el castellà (que no té eixos dos sons) i el català, que fa un us diferent d'estes vocals. En este sentit, la perfecta realisació fonètica i diferenciació entre vocals obertes i tancades és fonamental en la llengua estàndart oral, tenint en compte que tan incorrecte és pronunciar-les totes tancades com, per ultracorrecció, tendir a fer-les totes obertes.

En este propòsit, donem en els següents apartats unes regles fonamentals de pronunciació.<sup>78</sup>

<sup>78</sup> En cas de dubte, pot consultar-se l'obertura de les vocals de qualsevol paraula en el Diccionari Bilingüe de la RACV (<http://diccionari.llenguavalenciana.com/bilingue>). En este diccionari, les paraules que tenen una *e* o una *o* obertes van marcades en un asterisc (\*) al costat: *mel\**, *roda\**.

Sobre les indicacions d'este capítol, s'han de fer tres advertències:

- Indiquem l'origen o etimologia llatina de les paraules de la següent manera: *lēve>lleu* o *prētiū>preu*, és dir, que la forma llatina *lēve* evolucionà en valencià a *lleu*, o la forma llatina *prētiū* evolucionà a *preu*.
- La tendència entre les persones més conscienciades o preocupades per la llengua és, davant d'un dubte o vacilació a l'hora de pronunciar una vocal oberta o tancada, obrir la vocal per ultracorrecció; este fet se deu, en molts casos, a un origen castellaparlant d'estes persones. També es sol interpretar que els neologismes, tecnicismes o cultismes s'han d'adaptar al valencià obrint les vocals *e* i *o* tòniques que aquells contenen, en un intent de fer-los “més valencians”, quan en realitat han de seguir i generalment seguixen les mateixes regles que les paraules patrimonials.
- Se detecta una tendència a obrir la *e* i la *o* tòniques de les paraules esdrúixoles; tendència que s'accentua quan se tracta de tecnicismes, cultismes o neologismes (\**plētora*, *rēmora*, *ègloga*,

## 3.2. REGLES DE LA E OBERTA I TANCADA

### 3.2.1. E tònica oberta

Segons l'etimologia la *e* tònica oberta prové:

- i) D'una Ě breu llatina: *labellum*>*label*, *tērra*>*terra*>, *sēpte*> *sèt*.
- ii) D'una I llatina que s'obri en *e* en desaparéixer els sons posteriors a l'accent: *viride*>*vert*, *virgine*>*verge*.
- iii) D'una E que s'obri en entrar en contacte en una *u* procedent de la vocalisació d'una consonant llatina -*d*-, -*c*-, -*ty*-, formant el diftong decreixent *eu* i sent la Ě breu en llatí vulgar: *pēde*>*peu*, *sēde*>*sèu*, *dēce*>*dèu*, *prētiū*>*preu*.  
Excepte: *credere*>*creure*, *cruce*>*creu*.
- iv) Els numerals *dèsset* i *dèneu* conserven en valencià la doble tonicitat etimològica i mantenen obertes les vocals de les primeres i les segones sílabes.

Segons el context fonètic trobem una *e* oberta:

- a) Quan la *e* és tònica i va seguida d'una *i* en la sílaba següent, en independència de la seu etimologia llatina i encara que la sílaba següent escomence per *m*, *p*, *b*, *f*, *v*: *tesis*, *tenis*, *ciència*, *gremi*, *elèctric*, *tècnic*, *valència* (química), *Suècia*, *èxit*, *geni*, *asèptic*, *premi*, *previ*, *epidèrmic*, *endèmic*, *comèdia*, *dèficit*, *cèntric*, *fermi*, *alèrgia*, *dèbil*, *apèndix*, *molèstia* (pero *molest* en *e* tancada), *centèsim*, *octogèsim*, *octaèdric*...

Excepte: *iglésia*, *sénia*, *Dénia*, *sépia*, *séquia*, *ténia*, *Valéncia*, *série*, *béstia*, *Xérica*, *sério*. La *e* en el diftong *-ei-* se manté tancada: *lleí*, *rei*, *virrei*, *pleit*... excepte en les terminacions en *-eic* i la seu flexió: *proteic*, *oleica*... a on és oberta.

- b) Quan la *e* és tònica i va seguida d'una *u* en la sílaba següent, en independència de la seu etimologia i encara que la sílaba següent escomence per *m*, *p*, *b*, *f*, *v*: *crèdul*, *èmul*, *dècuple*, *rècua*, *mèdula*, *perpetu*, *pèrdua*, *cèdula*, *cèlula*, *espècul*, *tènue*, *ingenu*, *Hèrcules*.
- c) Quan la *e* és tònica i va seguida de *r* més consonant que no siga labial *m*, *b*, *p*: *cert*, *divers*, *dispersa*, *merla*, *hivern*, *infern*, *eterna*, *fratern*, *patern*, *percha*, *alergen*, *perdre*, *perc* (1<sup>a</sup> persona singular present indicatiu verp *perdre*), *convers*, *vers*, *cerç*, *vèrtola*, *vèrtebra*, *Albert*, *Berto* (hipocorístic d'Albert), *Adalbert*, *Robert*...

---

*pècera*, *dèspota*, *època*, *dècada*, *pròstata*, *apòstata*, *holòmetro*, *acròbata*, *autòmata*, *ludòpata*, *cardiòpata*, *quilòmetro*, *cleptòmana*... quan en valencià són tancades). El parlant natiu no sol dubtar davant de formes patrimonials, pero pot fer-ho en usar estos neologismes o cultismes.

- d) Quan la *e* és tònica i va davant de *rr*: *guerra, serra, Anglaterra, ferro, verro, gerra*.
- e) Quan la *e* és tònica i va davant de *l*: *mel, pèl, tel, tela, mustela, cel, gèl* (aigua gelada), *vela, empelt, canela, anhel, Elig, archipèlec, elm, fidel, cruel*. També és oberta en els noms propis, encara que per castellanisació la tendència és tancar-la en molts casos: *Manuel, Samuel, Nelo, Manuela, Nela, Estela, Petronela, Pamela, Marcel, Miquel, Quelo, Rafel, Felo, Isabel, Carmel, Raquel, Abel, Daniel, Ezequiel, Gabriel, Imelda, Gisela, Griselda, Ismael, Joel, Marcel, Penèlope, Telm, Zoel, Adelf...*

Excepte: *armela* (i les seues variacions dialectals), *el o ele* (lletra), *hotel, coronel, babel, Utiel, célebre, fentre, gel* (sabó), *belga, selva*, i poques més.

- f) Quan la *e* és tònica i va seguida dels grups consonàntics *-ct-, -cd-, -pt-*: *objecte, perfecte, correcta, insecte, recte, secta, anècdota, sinècdoque, excepte, inepte, inepta, precepte, recepta, adepte, concepte, provecete, Hèctor, èctasis...*
- g) Quan la *e* és tònica i va seguida de *x [ks]*: *èxtasis, nex, text, pretext, sext, context, èxodo, inconex...*
- h) En la terminació formada per *e* tònica més el grup consonàntic *-ndr-* en adjetius i substantius: *tendre, tendra, allitendre, gendre, cendra, divendres, escolopendra, rododendre*.

Excepte els verps de la tercera conjugació: *vendre, ofendre, defendre, prendre, deprendre, entendre, atendre, comprendre...* a on la *e* tònica és tancada.

### 3.2.2. *E* tònica tancada

D'acord en l'origen etimològic, la *e* tònica tancada pot provindre:

- i) D'una Ě llarga i Ī breu del llatí vulgar: *Domīnicu>Doménec*.
- ii) De la fusió del diftong llatí AI, a on la *e* és el terme mig entre les dos vocals que el formen: *magis>mais>més, magistru>maistru>mestre, habeo>haio>he*. Este diftong també es pot formar per metàtesis: *mortariu>mortairu>mortair>morter, operariu>operairu>obrair>obrer*.
- iii) De l'unió de la *e* en la *u* formant el diftong *eu*, quan la *u* procedix d'una labial llatina: *grave>greu, nive>neu, lève>lleu*.
- iv) Per transformació d'una A, I, O en sílaba tònica seguida de palatal: *fascia>feix, apicūla>abella, cognoscēre>conéixer*.

Segons el context fonètic trobem una *e* tònica tancada:

- a) Davant d'una consonant labial *m*, *p*, *b*, *f*, *v*: *rem*, *fem*, *llémena*, *membre*, *émbol*, *émfasis*, *temps*, *Salem*, *Jerusalem*, *polistémon*, *cep*, *época*, *gepa*, *pebre*, *trisépal*, *febra*, *ceba*, *trébol*, *teléfon*, *radioteléfon*, *sinalefa*, *senefa*, *befa*, *chefla* (ferramenta), *acéfal*, *bicéfal*, *ef o efe*, *éfeta*, *canéfora*, *éfor*, *chef*, *Nicéfor*, *Asuébar*, *Esteve*, *Parasceves*, *asséver*, *frévol*, *agrévol*, *benévol*, *malévol*, *rémora*...

Excepte: *Josep*, *Pep* (pero no *Pepa*), *eixemple*, *chefla* (dialectalment *galta*), *Benimuslem*, que són obertes.

- b) Davant d'una consonant dental *t*, *d*: *estret*, *pedra*, *fret*, *pétal*, *seda*, *net*, *lletra*, *setze*, *tretze*, *dieta*, *set*, *pétreu*, *Alginet*, *ret*, *caletre*, *edro*, *plétora*, *diedre*, *quiet*, *poeta*, *método*, *Dédal*...

Excepte: *sèt* (numeral, a on la *e* és oberta per etimologia, del llatí *sēpte*).

- c) Davant d'una consonant palatal o postalveolar (*y*, *ll*, *ny*, *x*, *ch*, *g/j* [dʒ]): *feix*, *peix*, *Aleix*, *créixer*, *conéixer*, *paréixer*, *mareig*, *lleig*, *fege*, *mege*, *enveja*, *correja*, *llenya*, *senya*, *penya*, *orella*, *paella*, *clavell*, *cabell*, *flecha*, *mecha*, *epopeya*, *Pompeya*...

- d) Davant d'una consonant velar *c* [k], *g* [g]: *sec*, *plec*, *pleca*, *biblioteca*, *teca*, *hipoteca*, *suec*, *dimecres*, *egua*, *cego*, *negre*, *telégraf*, *radiotelégraf*, *pécora*, *églora*, *década*, *Sueca*...

- e) Davant de *r* seguida de labial *m*, *b*, *p*, *v*, *f*: *ferm*, *erm*, *herba*, *terme*, *serp*, *acerp*, *conserva*, *serf*, *esperma*, *asperm*, *eritrosperm*, *hematerm*, *monosperm*, *estaferm*, *diatérman*, *intérpret*, *térbol*, *cervo*... (en unes poques excepcions, com *hipèrbole*, *verp*, que la fan oberta).

- f) Davant de *r* seguida de velar: *alberc*, *verga*, *cércol*...

Excepte: *pèrgola* i la 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> i 3<sup>a</sup> persona singular del present d'indicatiu del verp *perdre*: *perga*, *pergues*, que presenten *e* oberta, pero no en la conjugació dels atres verps que acaben en *-ergar* com: *albergar*, *postergar*, *envergar*, *desenvergar*... que presenten *e* tancada.

- g) Davant de *-r* final: *darrer*, *acer*, *picher*, *llumener*, *mer*, *ferrer*, *carrer*...

- h) Davant de *r* quan esta pertany a la sílaba següent i quan no du la *e* una altra consonant darrere, sent final de sílaba: *cera* (ce-ra), *pera* (pe-ra), *héroe*, *férrreu*, *aéreu*, *etéreu*...

Excepte: *zero*, *clero*, en les que la *e* és oberta.

- i) Davant *s*, *ss*, *ç*, *c*: *res*, *pes*, *pressa*, *pésol*, *peça*, *peces*, *entés*, *promés*, *anglés*, *francés*, *es o esse*, *avespa*, *marquesa*, *princesa*, *festa*, *ginesta*, *cresta*, *fresc*, *molest*, *este*, *oest*, *est*, *sesta*, *gesta*, *gest*, *anapest*, *manifest*, *indigest*, *protesta*, *funest*, *Ernest*, *agrest*, *modest*, *honest*, *déspota*, *éster*...

Excepte: *pesta*<*pěste*, *vesta*<*věste*, *tempesta*<*tempěstas*, *testa*<*těsta*, *veça*, que per etimologia, per provindre d'una è breu llatina, són obertes. Les restants, a pesar de la gran tendència vulgar a obrir la *e* tònica, són tancades.

- j) Davant de *n*: *cadena*, *véncer*, *depén*, *comprén*, *sent*, *cent*, *penja*, *pena*, *dent*, *ventre*, *dumenge*, *tenda*, *llengua*, *higiene*, *péntol*, *heterogéneu*, *génesis*, *paréntesis*, *gent*, *propens*, *defensa*, *ofensa*, *castrense*, *forense*, *sense*, *Énova*...

Excepte: *Vicent*, *Cento* (hipocorístic de *Vicent*), *Vicenta* i *gènero*, que per etimologia, per provindre d'una è breu llatina, són obertes.

- k) En la terminació formada per *e* tònica més el grup consonàtic -*ndr-* dels verps de la tercera conjugació: *vendre*, *ofendre*, *entendre*, *deprendre*, *atendre*, *defendre*, *comprendre*... (però no en els adjetius i substantius: *gendre*, *tendre*, *tendra*, *cendra*, *divendres*, *escolopendra*... que són en *e* oberta).
- l) En les paraules acabades en *-enç*, *-ença*: *Llorenç*, *Llorença*, *llenç*, *tinença*, *creença*, *llença*, *pertinença*, *coneixença*, *creixença*, *naixença*, *renaixença*... i les formes verbals *convenç*, *venç*, *convença*, *vença*.
- m) En hiat: *bellea*, *pobrea*, *riqua*, *Altea*, *bellees*, *riquees*...

- n) En posició final de paraula tota *e* tònica final és tancada en valencià: *ple*, *be*, *fe*, *té*, *cafè*, *alé*, *canapé*, *Salomé*, *puré*, *també*, *eixiré*, *parlaré*, *conegué*, *digué*, *conté*, *vindré*, *vosté*, *qué*, *perqué*, *consomé*...

Excepte: *quie*, *Novetlè*.

- o) També és sempre tancada la *e* tònica en posició final seguida de *-s*: *ragonés*, *canapés*, *congrés*, *adés*, *consomés*, *anglés*, *encés*, *purés*, *interés*, *marqués*, *obés*, *progrés*, *excés*...
- p) També és tancada formant diftonc en una *u* (eu) procedent d'una labial llatina *neula*<*něbůla*, *breu*<*brěvis*, *beure*> *bibere*, *deure*<*debere*, *deute*<*děbítu*... o en uns altres casos com *deu* (deïtat), *feu* (feudal), *veu*, *creu*, *meu*, *teu*, *seu* (possessiu), *euro*, *neu*...

Excepte *peu*, *sèu* (lloc social), *dèu* (10), *preu*, que són obertes i procedixen de la vocalisació d'una consonant llatina *-d-*, *-c-*, *-ty-*, i vocables no patrimonials com *trineu*, *troqueu*, *trofeu*.

- q) També és tancada la *e* del diftonc *eu* dels noms propis patrimonials usuals *Andreu*, *Tomeu* (reducció de *Bertomeu*), *Bernabeu* (de *Bernabé* influït per *Bertomeu*), *Mateu*, *Timoteu*, *Tadeu*, *Pompeu*, *Bertomeu* i *Romeu* (encara que estos tres últims presenten vacilació). Els noms propis d'introducció tardana i els poc usuals com *Eliseu*, *Perseu*, *Proteu*, *Basileu*, *Ireneu*, *Macabeu*, *Nereu*, *Tolomeu*, *Zaqueu*... tenen la *e* tònica oberta.

- r) És tancada la *e* del diftonc *eu* de totes les formes verbals: *feu, desfeu, veu, canteu, excloeu, creus...*

### 3.3. REGLES DE LA *O* OBERTA I TANCADA

#### 3.3.1. *O* tònica oberta

Segons l'etimologia la *o* oberta prové:

- i) D'una *O* breu llatina: *rōta>roda, rōsa>rosa, cōr>cor, pōpūlus>poble, sōcru>sogre, lōcu>lloc, prōpe>prop, nōmīne>nom, pōrcu>porc...*
- ii) D'una reducció del diftonc llatí AU: *paucu>poc, causa>cosa, auru>or, paupēre>pobre, gaudīum>goig, thesauru>tesor.*
- iii) Del contacte d'una *o* tònica en una *u*, formant el diftonc decreixent *ou*, quan la *u* ve de la vocalisació d'una consonant o grup consonàntic llatí: *movere>moure, novem>nou, ovus>ou, bove>bou, cocere>còure* (cuinar).
- iv) D'una *O* llatina que s'obri per compensació en desaparéixer sons posteriors a l'accent: *solutus>solt.*

Segons el context fonètic trobem una *o* tònica oberta

- a) Quan la *o* tònica va seguida d'una *i* en la sílaba següent, en independència de la seu etimologia llatina, i encara que vaja seguida de labial *b, p, m*: *oli, dimoni, Antoni, obvi, òbit, òbila, còpia, història, oci, òptim, llògic, glòria, còmic, còdic, prosòdia, odi, fòbia, aerofòbia, agorafòbia, octodòntit...*

Excepte: *nòvio, nòvia.*

- b) Quan la *o* tònica va seguida d'una *u* o un diftonc *eu* en la sílaba següent, en independència de la seu etimologia i encara que vaja seguida de labial *b, p, m*: *lòbul, mòdul, glòbul, Aristòbul, monòcul, còpula, còmput, cònjuge, incòlume, idòneu, corpòreu, incorpòreu, arbòreu, estentòreu, cotiledòneu, erròneu, petròleu.*

Pero no en derivats com *idònea, idònees, corpórea, corpórees, arbórea, arbórees...* puix ací la *o* tònica no va seguida ni de *u* ni d'un diftonc *eu*.

- c) En el diftonc decreixent *ou* la *o* és oberta, en molts casos en independència de l'etimologia llatina: *bou, nou, renou, espermatozou, protozou, prou, moure* (i derivats, aixina com en tota la conjugació: *mòc, mous, mogà*), *includre, còure* (cuinar), *commoure, ploure, promoure, ròure* (rosegar), *somoure, mou, inclous, cou, commouen, plou, sòu* (jornal)...

Excepte: *sou* (verb *ser*) i *pou, jou, roure* (arbre), *coure* (metal) en les que, a pesar de la vacilació que es detecta des de l'època clàssica, l'obertura no és general en valencià i són tancades per etimologia (*puteu, iugu, robore, cupru*).

- d) Quan la *o* tònica va seguida d'una consonant no labial *b*, *p*, *m*: *taronja*, *teòlec*, *odontoide*, *hipòdrom*, *agrònom*, *horòscop*, *teòsof*, *homòton*, *Benimodo*, *moda*, *bor*, *clor*, *flor*, *sol*, *aeròfon*, *micròfon*, *aeròsop*, *Monòver*, *Moncofa*, *fisòfor*, *oda*, *odre*, *esòfec*, *antropòfec*, *dolmen*, *amorf*, *Benijòfar*, *gallofa*, *estrofa*, *carchofa*, *Cristòfol*, *Tòfol* (hipocorístic de Cristòfol), *Tono*, *idiòtrof*, *alogen*, *alucinògena*, *gònada*, *solfa*, *atmòsfera*, *monòton*, *tòtem*, *pròcer*, *apòstol*, *pròrroga*, *orfe*, *moro*, *pròsper*, *Carlota*, *Crisòstom*, *Diògenes*, *Hermione*, *Isolda*, *Nofre*, *Onofre*, *Ot*, *Rodolf*, *Òscar*...

S'exceptuen els casos citats en el punt 3.3.2, apartat b. També són excepcions *pròstata*, *mònada*, *apòstata*, *demora*, *coca*, *cóncau*, *còncava*, *Córdova*, *bicóncau*, *cónclau*, *ona*, *mona*, *góndola*, *pòlvora*, *pandorga*, *abrótan*, *hipopótam*, *bota*, *sota*, *soda*, *coda*... i les terminacions cultes *-ócrata*, *-ólatra*, *-ógraf*, *-ófan*, *-ófac* (esta darrera terminació culta sol prendre la forma *-òfec* en valencià, seguint la tendència patrimonial marcada per paraules com, *nàufrec*, *archipèlec*...)

- e) Quan la *o* tònica va seguida dels grups consonàntics *-ct-*, *-pt-*: *docte*, *docta*, *autòcton*, *còctel*, *òctuple*, *heteròpter*, *helicòpter*, *himenòpter*, *dioptra*, *coleòpter*...
- f) En les terminacions o sufixos *-ol*, *-ola*, *-ot*, *-ota*: *Puçol*, *juliol*, *dol*, *espanyol*, *ababol*, *bunyol*, *cresol*, *fesol*, *sequiol*, *consol*, *andola*, *aureola*, *camisola*, *escola*, *corriola*, *fillola*, *Riola*, *Carola*, *Ermengol*, *Fabiola*, *Ferriol*, *Oriol*, *trot*, *pilot*, *got*, *pot*, *lot*, *bòt* (embarcació, reclam), *vot*, *dot*, *garrot*, *boicot*, *grandot*, *ninot*, *cabota*, *carota*, *bellota*, *pigota*, *granota*...

Pero és tancada la *o* en: *gola*, *farigola*, *hola*, *bola*, *carambola*, *chabola*, *brot*, *rebrot*, *cola* (per a apegar) i el seu derivat *encolar*: *yo encole*, *ell encola* (no en la conjugació del verp *colar*, en el qual la *o* és oberta: *ell còla*, *tu còles*), aixina com en els casos que són *o* tancada per etimologia: *bot* (recipient)<*bütte*, *bot* (de botar)<*büttare*, *tot*<*tötum*, *rot*<*rüptu*, *bota*<*bütte*, *nebot*<*nepōte*.

- g) Quan la *o* tònica va seguida de velar *-c*, *-g*: *oca*, *ocre*, *mediocre*, *aladroc*, *albercoc*, *barroc*, *lloc*, *bloc*, *fòc* (flama), *floc*, *sòc* (calcer), *mòc* (verp *moure*) *toc*, *retoc*, *xaloc*, *groc*, *gropa*, *ogre*, *octògon*, *retògrada*, *poc*, *renoc*, *broc*, *choc*, *bajoca*, *joca*, *tapioca*, *roca*, *lloca*, *còca* (nau), *coc* (carbó), *carioca*, *broca*, *Sòcrates*, *inocu*, *demagoc*, *pedagoga*, *joc*, *heteròcrom*, *heteròcron*, *Roc*, *misògam*, *monògam*, *ornitògal*...

Excepte: *soc* (verp *ser*) *moc*, *blesmoc*, *boca*, *moca* (cafè), *moca* (medusa), *torcaboca*, *toca* (peça de roba), *foca*, *coca* (menjar), *foc* (de llum), *Diocles*, *coco*, *baroco*, en les quals la *o* és tancada.

- h) Quan la *o* tònica va seguida de *-rt*, és oberta en paraules com *acort*, *nort*, *recort*, *sòrt* (fortuna), *deport*, *absort*, *cort*, *fort*, *hort*, *mort*, *port*, *tòrt* (no recte) i derivats: *acorda*, *recorda*... pero tancada en unes autres, com *bort*, *gort*, *sort* (que no sent), *tort* (pardal) i derivats: *borda*, *sorda*...

Açò ocorre perque la *o* és oberta quan procedix d'una ō breu llatina, *mōrte>mort*; este context fonètic és tan freqüent que s'ha convertit en tendència per lo que els strangerismes s'adapten o pronuncien en *o* oberta com *Ford* (llinage), *lord* (senyor)... i algunes paraules que per etimologia són en *o* tancada passen a ser generalment obertes com *cort*, del llatí vulgar *cōrte*.

- i) En la terminació *-ofa*: *carchofa*, *estrofa*, *garrofa*.
- j) En la terminació *-os*, és oberta en: *arròs*, *espòs*, *alficòs*, *clos* (i derivats: *inclòs*, *reclòs*, etc.), *cos*, *endòs*, *redòs*, *gros*, *mòs* (de *mossegar*), *os*, *repòs*, *terròs*, *tòs* (part de darrere del cap), *tres*, *fos* (excavació, i participi del verp *fondre*, aixina com els seus derivats: *confòs*, *difòs*, etc.)

Pero és tancada en *gos*, *tós* (de *tossir*), *ros* (color del monyo) i en paraules formades en el sufix *-ós*: *poregós*, *carnós*, *mimós*, *verdós*, *nebulós*, *ventós*).

- k) En les terminacions *-osa* / *-ossa*, la *o* sol ser oberta també, incloent els derivats de *-os* que tenen *o* oberta (*esposa*, *grossa*, *reposa*, *difosa*...) i unes autres com *cosa*, *llosa*, *nosa*, *posa*, *prosa*, *rosa*, *brossa*, *carrossa*, *clossa*, *destrossa*, *fossa*, *glossa*.

Pero és tancada en els derivats de *-os* en *o* tancada (*gossa*, *rossa*, *poregosa*, *carnosa*, *mimosa*, *verdosa*, *nebulosa*, *ventosa*...) i unes autres paraules com *bossa*, *glucosa*, *rabosa*, *Callosa*.

### 3.3.2. *O* tònica tancada

Segons l'etimologia la *o* tancada prové:

- i) D'una O llarga llatina: *nepōte>nebot*, *pōma>poma*, *invidiōsus>envejós*, *lēctiōne>lliçó*, *sēniōre>senyor*, *tōtum>tot*, *rōbōre>roure* (arbre) (pero *rōrre*, *rosegar*), *pyrōpus>pirop* (mineral), *vōta>boda*, *hyssōpum>hisop*, *cōngru>congre*; *mōra>mora* (fruit), del llatí vulgar (pero *mōra*, dòna que practica la religió islàmica).

Excepte: *sōle>sol*, en *o* oberta, encara que no és etimològica pero és general en valencià i clàssica, i *abdōmen>abdomen* i *fenomen*, *prolegomen*...

- ii) D'una Ū breu llatina: *iūvēne>jove*, *lūpu>llop*, *pūlvis>polis*, *gūla>gola*, *pūllu>poll*, *cūpru>coure* (metal), *pūtēu>pou*, *iūgu>jou*,<sup>79</sup> *gūrgu>gorc*, *poda*, derivat de *podar*, del llatí *pūtare*, *fūrca>forca*, *porga* (derivat posverbal de *porgar*, del llatí *pūrgare*), *tūrdu>tort* (pardal; pero *tòrt* = no recte), *sūrdu>sort* (que no sent; pero *sòrt* = fortuna).

<sup>79</sup> La pronunciació de *coure* (metal), *pou* i *jou* en *o* oberta no és etimològica ni general en valencià, per lo que s'ha de mantindre la pronunciació tancada en un registre estàndart. En canvi, és oberta la *o* de *tou*, aixina com la dels seus derivats quan apareix en posició tònica.

iii) D'una U llatina seguida de grups consonàntics: *turris>torre, mundus>món, tussis>tós, muccus>moc, pulsus>pols* (glatit), *sulcus>solc*.

Segons el context fonètic trobem una *o* tònica tancada:

- a) Quan una paraula és aguda i acaba en -ó, -or, -orn: *camió, cançó, coentor, dolor, millor, professor, amor, babor, estribor, forn, adorn, contorn, enjorn, retorn, soborn...*

Excepte: *açò, això, allò, bo, rebò, ço, Melchor, dò* (regal), *resò, sò, to, semitò, tro* (atmosfèric), *retò, tro* (cadira), *tor, or* (reducció del diftong llatí *au, auru>or*), *cor, cor* (de cant), *tesor, mors/mor* (verp morir), *flor, plor, por* (i el seu plural, derivats o composts que conserven la tonicitat en la *o*), *corn*, en totes les quals la *o* és oberta.

- b) Quan la *o* tònica va seguida de labial *b, m, p* (esta última sílaba en moltes excepcions; vore punt 3.3.1, apartat d): *copa, estopa, tropa, acróbata, discòbol, popa, sopa, cop, cobra* (serp), *glop, heliotrop, hisop, llop, pirop* (mineral), *chop, Polop, areòpac, omóplat, dropo, guilopo, ópal, crisópal, llom, cóm, om, plom, majordom, cleptóman, melóman, biblióman, megalóman, autómata, elastómer, blastómer, termómetro, quilómetro, estómec, gómfosis, ludópata, cardiópata, sobre, nómada, cómodo...*

Excepte: *Beniopa, palop, miop, arrop, autostop, garlopa, escalop, òpera, obra, òbol, llòbrec, sobra* (del verp *sobrar*), *sòbres* (coses que sobren), *còbra* (del verp *cobrar*), *dòberman, aixarop, estrop, manyopla, sinople, abdomen, prolegomen, fenomen...* i *nom, prop, home* (a on la *o* oberta és etimològica, ya que prové d'una ó breu llatina, *nōmīne, prōpe, hōmīne*); també és oberta la *o* tònica de les terminacions cultes *-òpodo, -òpolis, -òpoli* i la *o* tònica davant del grup consonàntic *-pt-*: *coleòpter*.

### 3.4. VOCALS ÀTONES

El sistema vocàlic àton del valencià presenta cinc vocals clarament diferenciades: *a, e* tancada, *i, o* tancada, *u*. En valencià estàndart, la correspondència entre la pronunciació i l'escriptura de les vocals àtones és sistemàtica i plena.

Les dos divergències més esteses a nivell dialectal, que són acceptables en els àmbits comarcals a on són pròpies, per la seua generalisació, són les següents:

- a) En el valencià meridional (i localment en unes autres zones) se produïx el fenomen, no propi del valencià estàndart, de l'harmonia vocàlica, consistent en la pronunciació com a [ɛ] o [ɔ] obertes de la vocal [a] àtona en posició final de paraula, la qual se produïx per assimilació a la [ɛ] o [ɔ] tònica de la sílaba anterior en paraules com *terra, perla, roda, taronja*, donant lloc a les realisacions [tére, pérlə, róðə, taróngɔ].

- b) Segons varietats i especialment en la pronunciació relaixada, s'observa certa tendència a obrir en [a] la [e] àtona en posició inicial d'algunes paraules que escomencen per *es-*, *em-*, *en-* i *eix-*, com ara *escriure*, *espill*, *emportar*, *embarcar*, *enfarinat*, *entendre*, *eixir*, *eixugar*, que en ocasions són pronunciades [askríure, aspíl, amportárl, ambarkárl, amfarinát, anténdre, aísírl, aísuyárl].<sup>80</sup>

No obstant, en àmbits d'us més generals o formals, propis de la llengua estàndart, les assimilacions anteriors no són recomanables.

Per una altra banda, existixen atres tres variacions dialectals més locals o minoritàries, més esteses en unes formes que en unes altres, que són pròpies de registres coloquials, com per exemple:

- a) Les diftongacions de la *o* inicial en [au] en paraules com *ofegar*, *olor*, *oliva*, *obrir* i derivats.
- b) La pronunciació com a *u* de la *o* en paraules com: *Josep*, *cosir*, *tossir*, *poal*, *collita*, *sofrir*, *joventut*, *juvenil*, *Joan*, *son* (possessiu), *mon* (possessiu)... o de la *u* com a *o* en paraules com *municipal*.
- c) L'emmudiment de la *i* en el grup *ix*: *caixa*, *queixa*, *faixa*.

En els tres casos s'ha de tendir a mantindre el vocalisme valencià tradicional i clàssic.

Per últim, existixen desviacions en un marcat caràcter vulgar:

- a) Assimilacions i dissimilacions com \**dicidir* per *decidir*, \**vegilar* per *vigilar*, \**viritat* per *veritat*, \**elèctricitat* per *electricitat*, \**calandari* per *calendari*, \**medecina* per *medicina*, \**vesita* per *visita*...

---

<sup>80</sup> No obstant, este fet fonètic no es dona en els següents casos:

- a) Quan les paraules són cultismes. Posem l'exemple de formes com *encefàlic*, *empíric*, *escatologia*; estes formes que apareixen en valencià per via erudita o culta se pronuncien en [e] inicial i no en [a]. Això mostra que és una tendència fonètica que no s'estén a les noves paraules tècniques o cultes que s'introduïxen en la llengua, i que afecta únicament a paraules patrimonials o d'ús quotidià.
- b) Els monosílaps, en general, mantenen la *e*- sense variació; encara que localment, en especial en algunes varietats del valencià meridional, pot donar-se algun cas d'obertura en [a] si són àtons: *en* [an] (pronom i preposició), *el* [al] (pronom i artícul), etc.
- c) Si la *e*- inicial és tònica, conserva sempre el seu sò tancat o obert sense transformar-se en [a]: *eixe*, *eixa*, *eixos*, *eixes*, *ef*, *er*, *em*, *eco*, *hedra*, *egua*, *esme*, *ètnia*, *ètnic*, *ètica*, *èpic*, *és*, *eix*, *ert*, *esc*.

Igualment, el fenomen no es dona en la *e*- àtona en posició inicial davant de qualsevol altre fonema distint dels quatre mencionats: *ebaniste*, *eclesiàstic*, *edifici*, *efecte*, *egoisme*, *ejector*, *electricitat*, *enyorar*, *epidèmia*, *equip*, *erada*, *errar*, *etapa*, *eucaliptus*, *evangeli*, *evitar*, *exagerat*, *excitant*, *extrem*.

- b) La caiguda de *a* o *e* per contacte en *r*: \**vritat*, per *veritat*, \**cranc* per *carranc*, \**safreig* per *safareig*, \**alcria* per *alqueria*. No obstant, la forma *fredat* s'ha generalisat en valencià eliminant la forma *feredat* que podem considerar arcaica.
- c) El tancament de *e* en *i* per contacte en una consonant palatal: \**dijú* (ieiūnu) per *dejú*, \**sinyor* (sěniōre) per *senyor*, \**ginoll* (geněcělu) per *genoll*, \**minjar* per *menjar*, \**sinse* per *sense*, \**endivinalla* / *endivinar* per *endevinalla* / *endevinar*, \**dixar* per *deixar*. S'exceptuen *giner*, *quixal* i *xixanta* (*xixantaú*, *xixantadós*...) que des d'antic i per tradició són pronunciades i escrites d'esta manera.
- d) La reducció de diftones com: \**coranta* per *quaranta*, \**custiό* per *quiestiό*, \**consevol* per *qualsevol*, \**casolitat* per *casualitat*, \**conscència* per *consciència*.
- e) La transformació del diftong *ou*, en *au*, que es produïx en el valencià meridional i en els poblets marítims de la ciutat de València: *pou*, *mou*, *bou*, *plou*, *ou* i no \**pau*, *mau*, *bau*, *plau*, *au*.

Per una altra banda, l'influència recent de la normativa catalana sobre el nostre idioma ha provocat entre alguns usuaris certs dubtes i deformacions llingüístiques, tant ortogràfiques com de pronunciació. En este sentit ha de recordar-se, en lo que respecta al correcte us del vocalisme àton, que:

- a) Se pronuncia i escriu en *a* segons l'etimologia, la documentació clàssica valenciana i la tradició oral, paraules com *ampar* (\*imparare), *jære* (iacere), *llançar* (llancéare), *nadar* (natāre), *nàixer* (nascere), *traure* (trahere) i derivats. S'han d'evitar els catalanismes \**empar*, *jeure*, *llençar*, *nedar*, *néixer*, *treure* i derivats.
- b) Igualment se pronuncien i escriuen en *a* per tradició i segons la documentació clàssica valenciana, encara que no tan etimològiques o d'etimologia incerta, paraules com *arrancar*, *albargina*, *charrar*, *clavill*, *llauger*, *llaganya*, *llançol*, *maravella*, *resplendor*, *sancer* i derivats, entre atres. S'han d'evitar els catalanismes \**arrençar*, *albergínia*, *cherrar*, *clevill*, *lleuger*, *lleganya*, *llençol*, *meravella*, *resplendor*, *sencer* i derivats.
- c) En independència de l'etimologia gàlica s'ha de dir i escriure *embaixada* i *embaixador*, com feen molts dels nostres clàssics i com fan els parlants valencians que no canvien la *e* àtona inicial per *a*. Són incorrectes les grafies \**ambaixada* o \**ambaixador*.
- d) Les formes *Micalet* i *Viçantet*, diminutius, respectivament, de *Miquel* i *Vicent*, són les populars, tradicionals i generals i aixina s'han de pronunciar i escriure.
- e) S'ha de respectar la distinció característica del valencià que diferencia entre el sufix masculí *-iste* i el femení *-ista* (*artiste* / *artista*, *comuniste* / *comunista*, *dentiste* / *dentista*), incloent aquelles paraules que no tenen femení com *Batiste*.

- f) Les formes valencianes, clàssiques i etimològiques com ara: *redó* (del llatí vulgar *retündu*), *fenoll* (*fenǔcūlu*), *genoll* (*genǔcūlu*), *rastoll* (del llatí vulgar *restǔcūlu*) són les correctes. S'han d'evitar les formes catalanes *\*rodó*, *fonoll*, *jonoll*, *rostoll*.
- g) S'ha de respectar la pronunciació i correcta escritura de les paraules acabades en *-aiximent* o *-eiximent*, com *naiximent*, *coneiximent* (i no *\*naixement*, *coneixement*), aixina com les que escomencen per *eix-*, com *eixemple*, *eixercici*, *eixèrcit*, *eixecutar* (i no *\*exemple*, *exercici*, *exèrcit*, *executar*).

### 3.5. FONÈTICA SINTÀCTICA

Se produïx una elisió de la *a* per fonètica sintàctica (que és plenament correcta, però no ha d'affectar a l'escritura, a on la *a* s'ha de mantindre), en casos com:

*quina hora* [kìnóra]

*una atra volta* [ùnátra vólta]

*primera hora* [primèrora]

*mija hora* [mìdʒóra]

Esta elisió és també freqüent però no tan sistemàtica com les anteriors en la vocal *e*, en casos com:

*no es mereixen* [nós meréiʃen]

*si em pareix* [sim paréiʃ]

*lo que hages vist* [lo kádʒes víst]

*onze anys* [ònzájns]

Per una altra banda, el pronom *ho* (poden vore's les regles de pronunciació en el capítul 16.2.1.1) se pot pronunciar [u] ([w] en funció consonàntica) o [eu] segons la posició:

*ho he dit* [wé dít]

*li ho dic* [liuedik]

*conta-li-ho* [kóntaliu]

*ho escolte* [weskólte]

*ho pense* [eupéNSE]

*s 'ho creu* [seukréu]

*dis-m 'ho* [dísmeu]

excepte darrere de consonant o diftong, a on se pronuncia sempre *ho*:

*fer-ho* [féro]

*canteu-ho* [kantéwo]

*pensant-ho* [pensánto]